

Quick Setup Guide.

Bluetooth USB Adapter



Easy to Free



Easy to Free
It's easy to free your life

What's in the package

Bluetooth USB Dongle

USB藍牙轉接器

German	Bluetooth USB Adapter
French	Adaptateur USB Bluetooth
Dutch	Bluetooth USB Adapter
Spanish	Adaptador USB Bluetooth
Italian	Adattatore Bluetooth USB
Simple Chinese	USB蓝牙收发器

CD

USB extension cable

USB延長線

German	USB Verlängerungskabel
French	Cable USB
Dutch	USB verleng kabel
Spanish	Cable de prolongación USB
Italian	Prolunga USB
Simple Chinese	USB延長線



- 4** Select "I accept the terms...", then click "NEXT"
點選 "I accept the terms..."，然後按 "NEXT"。

German	Bitte klicken Sie auf "I accept the terms..." und danach auf "NEXT".
French	Cliquez "I accept the terms..." , ensuite cliquez "NEXT".
Dutch	Klik "I accept" en daarna "next".
Spanish	Haga click en "I accept the terms..." , luego, haga click en "Next".
Italian	Cliccare su "I accept the terms..." e poi cliccare su "NEXT".
Simple Chinese	点击 "I accept the terms..."，然后点击 "NEXT"。

- 5** Click "NEXT" to install to the default directory (Recommended), or click "CHANGE" to install to a different directory.
點選 "NEXT"，直接安裝至預設目錄(建議做法)，或點選 "CHANGE"，安裝至您的指定目錄。

German	Klicken Sie "NEXT" um die Installation im empfohlenen Verzeichnis vorzunehmen, oder klicken Sie auf "CHANGE" um in einem anderen Verzeichnis zu installieren.
French	Cliquez "NEXT" pour effectuer l'installation dans le répertoire pour installer vers un autre répertoire.
Dutch	Kies "change" om eventueel de installatiedirectory te wijzigen. Klik daarna "Next".
Spanish	Haga click en "Next" para instalar en el directorio predeterminado (Recomendado), o haga click en "Change" para instalarlo en un diferente directorio.
Italian	Cliccare su "NEXT" per installare sulla directory di default (scelta raccomandata), o cliccare su "CHANGE" per installare su una diversa directory.
Simple Chinese	点击 "NEXT"，直接安裝到預設目錄(建議)，或選擇 "CHANGE"，安裝到其他指定路徑。



- 6** Click "NEXT"
點選 "NEXT"。

German	Bitte klicken Sie auf "NEXT".
French	Cliquez "NEXT".
Dutch	Klik "next".
Spanish	Haga click en Next.
Italian	Cliccare su "NEXT".
Simple Chinese	点击 "NEXT"。



- 7** The screen displays the installation progress. Please wait.
安裝畫面，請稍待。

German	Das nächste Fenster zeigt Ihnen den Installationsverlauf an. Bitte warten Sie.
French	L'écran affiche la progression de l'installation. Attendez la fin du transfert de fichiers.
Dutch	Installatie wordt nu gestart. Esta ventana muestra el proceso de instalación.
Spanish	Por favor espere. Lo schermo mostrerà l'avanzamento della installazione. Attendere.....
Italian	Lo schermo mostrerà l'avanzamento della installazione. Attendere.....
Simple Chinese	安裝畫面，請稍待。



- 8** On the Driver Signature Notice screen, click "OK"
出現數位認證告知，點選 "OK"。

German	Beim Erscheinen des "Driver Signature Notice-Fensters" klicken Sie bitte auf "OK".
French	A l'écran "Driver Signature Notice", cliquez "OK".
Dutch	Bij de driver signature notice klikt u op "OK".
Spanish	En la ventana de Driver Signature Notice, haga click en OK.
Italian	Sullo schermo "DRIVER SIGNATURE NOTICE" cliccare "OK".
Simple Chinese	出現驅動认证提示，点击 "OK"。



Driver Installation

Notice:

The installation and setup procedures are based on Windows XP platform. Do not plug Dongle into the USB port before the installation.
以下安裝及設定程序皆是以Windows XP平台做示範。
進行安裝前，請勿將Dongle插入USB 連接埠。

Die Installation und Konfigurationsschritte sind basierend auf Windows XP. Bitte den Dongle nicht auf den USB-Port stecken, bevor die Installation abgeschlossen ist.

Les procédures d'installation et configuration sont basées sur Windows XP platform. Pour l'installation, ne pas raccorder votre dongle.

de installatie procedure is gebaseerd op het Windows XP platform. Uw Dongle niet plaatsen voor de installatie.

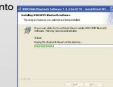
El proceso de instalación y configuración esta basado en la plataforma Windows XP. Para la instalación, no conecte su dongle.

Le procedure di installazione e di configurazione sono basate sulla piattaforma di Windows XP. NON INSERIRE il Dongle nella porta USB prima della installazione.

以下安裝及設定程序以Windows XP操作系統為例。
安裝本設備的程序之前，請不要將Dongle藍牙設備插入您電腦的USB接口。

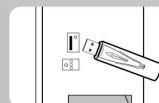
- 9** The screen continues to display the installation progress. Please wait.
繼續安裝畫面，請稍待。

German	Das nächste Fenster zeigt den Installationsverlauf an. Bitte warten Sie...
French	L'écran affiche la progression de l'installation. Attendez la fin du transfert de fichiers.
Dutch	Het installeren wordt voortgezet. Dit kan even duren.
Spanish	Esta ventana muestra el proceso de instalación. Por favor espere.
Italian	Lo schermo mostrerà l'avanzamento della installazione. Attendere...
Simple Chinese	繼續安裝畫面，請稍待。



- 10** Please plug Dongle into an available USB port. Then click "OK".
請將藍牙轉接器安裝到您的USB插座，然後按下 "OK"。

German	Stecken Sie bitte den Dongle in einen freien USB Port. Danach klicken Sie "OK".
French	Placez votre Dongle dans un port USB disponible. Ensuite cliquez "OK".
Dutch	Plaats uw Dongle Bluetooth dongle.
Spanish	Por favor conecte su adaptador Dongle en un puerto USB disponible. Luego haga click en OK.
Italian	Inserire l'adattatore Dongle in una porta USB disponibile. Poi cliccare su "OK".
Simple Chinese	請將您的藍牙收发器Dongle插入您電腦的USB接口，然後点击 "OK"。



it's Easy to Free your life

- 1** Insert CD into your CD-ROM
放入光碟片。

German	Bitte legen Sie die CD in Ihr CD-ROM Laufwerk.
French	Insérez le CD dans le lecteur CD.
Dutch	Plaats de cd in uw CD-Rom speler.
Spanish	Introduzca el CD en el CD-ROM.
Italian	Inserite il Cd nel lettore CD-ROM.
Simple Chinese	把驱动光盘放到光驱内。

- 2** Click Dongle Driver "BTW 1.4.2.10"
點選 "BTW 1.4.2.10"。

German	Klicken Sie bitte "BTW 1.4.2.10".
French	Cliquez sur le fichier "BTW 1.4.2.10".
Dutch	Klik op BTW 1.4.2.10.
Spanish	Haz click BTW 1.4.2.10.
Italian	Cliccare su "BTW 1.4.2.10".
Simple Chinese	点击 "BTW 1.4.2.10" 文件。



- 3** On the Welcome screen, click "NEXT"
出現安裝畫面，點選 "NEXT"。

German	Klicken Sie "NEXT" in dem "Willkommen" Fenster.
French	Sur l'écran "Bienvenue" cliquez "NEXT".
Dutch	Klik "next".
Spanish	En la ventana de Bienvenida, haga click en "Next".
Italian	Sullo schermo di Welcome cliccare su "NEXT".
Simple Chinese	出現安裝畫面時，点击 "NEXT"。



- 11** The system will detect the Adapter.
系統告知發現新裝置。

German	Das System erkennt den Adapter.
French	Le système reconnaît l'adaptateur.
Dutch	Uw bluetooth dongle wordt door het systeem herkend.
Spanish	El sistema reconocerá el adaptador.
Italian	Il sistema riconoscerà l'adattatore.
Simple Chinese	系統提示發現新設備。



- 11-1** The system should complete the software installation automatically. If it doesn't, click "NEXT" to install.
系統會自動安裝驅動程式。若無自動安裝，請按 "NEXT"。

German	Das System vollendet nun die Installation automatisch. Sollte dies nicht der Fall sein, klicken Sie bitte "NEXT" um die Installation abzuschliessen.
French	L'installation du logiciel se fera de manière automatique. En cas d'échec cliquez "NEXT" pour l'installer.
Dutch	Het systeem zal de software installatie voltooiën. Indien u dit scherm ziet, klik "NEXT" om dit alsnog te doen.
Spanish	El sistema completará el programa de instalación automáticamente. Si no es así, haga click en NEXT para instalarlo.
Italian	Il sistema completerà l'installazione del software automaticamente. In caso contrario cliccare su "NEXT" per eseguire l'installazione.
Simple Chinese	系統會自動安裝該設備的驅動，若沒有自動進行安裝，請点击 "NEXT"。



11-2 Click "FINISH".
系統告知驅動程式安裝完畢，點選 "FINISH"。

German Bitte klicken Sie "FINISH" um das Programm abzuschließen.
French Cliquez "FINISH"
Dutch Klik "FINISH" voor het voltooiën.
Spanish Haga click en Finish
Italian Cliccare su "FINISH"
Simple Chinese 系統提示驅動安裝完畢，点击 "FINISH"。



12 The screen continues to display installation progress. Please wait.
繼續安裝畫面，請稍待。

German Dieses Fenster zeigt den Installationsverlauf an. Bitte warten Sie.
French L'écran affiche la progression de l'installation. Attendez la fin du transfert de fichiers.
Dutch De bluetooth functies worden geïnstalleerd. Esta ventana muestra el proceso de instalación. Por favor espere.
Spanish Lo schermo mostrerà l'avanzamento della installazione. Attendere...
Simple Chinese 繼續安裝畫面，請稍等。



6 Install the drivers of the services. Please wait.
安裝各服務的驅動程式，請稍待。

German Installieren Sie die Service Treiber. Bitte warten Sie.
French Installez les pilotes des services, patientez durant le transfert.
Dutch Installeer van de services start. Dit kan even duren.
Spanish Instalando los drivers para los servicios. Por favor espere.
Italian Installazione dei drivers dei servizi...Attendere...
Simple Chinese 安裝各蓝牙服务的驱动程序，请稍等。



7 Connecting other Bluetooth devices. It's recommended to select "SKIP". (NOTE)
出現與其他藍牙裝置連結精靈，建議點選 "Skip"。(註)

German Konfigurationsmenü für andere Bluetooth Komponenten. Es ist empfohlen "SKIP" zu wählen. (Anm.)
French La configuration pour brancher Bluetooth avec des autres produits. Il est recommandé de sélectionner "SKIP" (Remarques)
Dutch Configuratiescherm. "SKIP" wordt aangeraden. (Nuttige)
Spanish Configurar la conexión con otros dispositivos bluetooth. Es recomendable seleccionar SKIP (Nota)
Italian Configurazione per la connessione con altri devices Bluetooth (Nota)
Simple Chinese 出現與其他藍牙設備連接向导，建議点击 "Skip"。(注意)



13 Click "FINISH".
完成安裝，點選 "FINISH"。

German Bitte klicken Sie "FINISH" um die Installation abzuschließen.
French Cliquez "FINISH"
Dutch Klik "FINISH"
Spanish Haga click en Finish
Italian Cliccare su "FINISH"
Simple Chinese 完成安裝，点击 "FINISH"。



Configuring Bluetooth Services

1 Double-click the Bluetooth icon.
滑鼠雙擊桌面上或是工作列上的藍牙圖示。

German Bitte klicken Sie mit einem Doppelklick auf das Bluetooth-Symbol.
French Double cliquez sur l'icône Bluetooth
Dutch Dubbel klik het "bluetooth" icon
Spanish Haga doble click en el icono de Bluetooth
Italian Eseguiere double-click sulla icona BLUETOOTH
Simple Chinese 鼠标左键双击桌面或任务栏上的蓝牙图标。



8 Configuration completed. Click "FINISH".
完成設定，點選 "FINISH"。

German Die Konfiguration ist abgeschlossen. Klicken Sie bitte "FINISH".
French Une fois la configuration est terminée. Cliquez "FINISH"
Dutch Configuratie voltooid. Klik "FINISH"
Spanish Configuración completa. Click FINISH
Italian Configurazione terminata. Cliccare su "FINISH"
Simple Chinese 完成設定，点击 "Finish"。



Note:

If you want to configure other Bluetooth devices later, you can refer to the device manual for further configurations.

日後若需針對其他藍牙裝置做連結設定，請參閱該裝置手冊，進行相關設定。

Anmerkung: Wenn Sie andere Bluetooth Geräte später konfigurieren möchten, können Sie dies mit Hilfe des Handbuchs manuell machen.

Remarques: Si vous désirez configurer ultérieurement d'autres produits Bluetooth suivez la guide d'utilisation de ce produit

Notitie: Voor het configureren van uw Bluetooth apparaten, volg de handleiding van het te configureren apparaat.

Nota: Si desees configurar otro dispositivo bluetooth luego, por favor ten en cuenta el manual de instalacion para mayor informacion.

Nota: Se volete configurare in un diverso momento altri devices Bluetooth, fate riferimento al manuale del device per successive installazioni.

日後若需針對其他藍牙設備做連接設定，請參閱該設備的安裝手冊，進行相關設定。

2 On Initial Bluetooth Configuration Wizard screen, click "NEXT".
出現藍牙設定精靈，點選 "NEXT"。

German Bitte klicken Sie "NEXT" auf dem Initial Bluetooth Configuration Wizard
French Sur Initial Bluetooth Configuration Wizard screen, cliquez "NEXT"
Dutch Bij het Configuration Wizard scherm, klik "NEXT"
Spanish En la ventana de Initial Bluetooth Configuration Wizard haga click en NEXT
Italian Sullo schermo della "Initial Bluetooth Configuration Wizard" cliccare "NEXT"
Simple Chinese 出現藍牙安裝向导，点击 "NEXT"。



3 Enter a computer name and select your computer type.
設定您的藍牙電腦名稱及類別，然後點選 "NEXT"。

German Bitte wählen Sie Namen und Typ des Computers aus. Danach klicken Sie bitte "NEXT".
French Choisissez: nom de l'ordinateur et type d'ordinateur. Ensuite cliquez "NEXT"
Dutch Kies uw computer naam en type, en klik "NEXT"
Spanish Escoga el nombre de su ordenador y el tipo de ordenador. Luego haga click en siguiente
Italian Scegliere "Computer name" e "Computer type".
Simple Chinese Poi cliccare su "NEXT"
設定藍牙在您的電腦上的名稱及類別，然後點選 "NEXT"。



Bluetooth Status Indicator



Enabled: Dongle is on standby mode, and waiting for linking.
已驅動：Dongle處於待機模式，可隨時與電腦連線。

"Enabled": Dongle ist im Standbymodus und wartet auf die Verbindung (Bereitschaft).

Mis en service: Dongle en mode attente et prêt pour la connection
Ingeschakeld: Dongle is in Stand-By modus, en klaar voor verbinding.

"Enabled": Dongle esta en estado de standby y esperando por conexión.
Abilitato: Dongle è in modalità standby e in attesa del collegamento

已激活：Dongle 处于待机模式，可随时与其他蓝牙设备进行互连。



Disabled: Dongle is not functioning properly or disabled, which might caused by not properly plugging into USB port or incompatible driver.
未驅動：Dongle無法正常運作，原因可能為Dongle未正確插入USB插槽，或電腦使用之驅動程式與Dongle不符。

"Disabled": Dongle funktioniert nicht -> wahrscheinlich ist der Dongle nicht richtig angeschlossen oder dieser ist mit dem von Ihnen installierten Treiber nicht kompatibel.

Désactivé: le Dongle ne fonctionne pas résultat cela peut provenir d'un mauvais branchement ou dû à l'incompatibilité avec le driver installé.

Uitgeschakeld: Dongle werkt niet. Plaats de bluetooth dongle, en controleer of deze juist geïnstalleerd en geüpdatet is.

"Disabled": Dongle no funciona, el cual puede ser el resultado de una mala conexión con el puerto USB o no es compatible con los drivers instalados

Disabilitato: Dongle non funziona, potrebbe essere il risultato del non corretto inserimento nella porta USB o potrebbe non essere compatibile con il driver installato

未激活：Dongle無法正常工作，原因可能是Dongle沒有插入您電腦的USB接口內，或您系統內安裝的驅動和Dongle不匹配。

it's Easy to Free your life

4 Continue the configuration process. Click "NEXT".
開始設定，點選 "NEXT"。

German Um den Konfigurationsablauf zu starten klicken Sie bitte "NEXT".
French Cliquez "NEXT"
Dutch Continuëz de configuration en cliquant sur "NEXT"
Spanish Para continuar con el proceso de configuración. Haga click en NEXT
Italian Continuare la configurazione cliccando su "NEXT"
Simple Chinese 开始设定，点击 "NEXT"。



5 Install the Bluetooth Services. Click "NEXT".
安裝您電腦上的藍牙服務，點選 "NEXT"。

German Installieren Sie die Bluetooth Services. Klicken Sie bitte "NEXT"
French Installez les services Bluetooth. Cliquez "NEXT"
Dutch Kies de gewenste services, en klik "NEXT"
Spanish Para instalar los servicios Bluetooth. Haga click en NEXT
Italian Selezionare i Servizi Bluetooth. Poi cliccare su "NEXT"
Simple Chinese 安裝您電腦上的藍牙服務，点击 "NEXT"。



Connected: Dongle is linked to and communicating with other Bluetooth Device(s).
連線：Dongle正與其他藍牙裝置連線中。

Verbindung: Der Dongle ist korrekt angeschlossen und kommuniziert mit anderen Bluetooth Geräten.

Branché: le Dongle est connecté et communique avec un autre produit Bluetooth
Aktief: de Dongle heeft verbinding met een bluetooth apparaat.

"Connected": Dongle esta en conexión y en comunicación con otro dispositivo bluetooth.

Connesso: Dongle è collegato e comunica con l'altro Bluetooth device

连接：Dongle与其他蓝牙设备连接中。

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. End users must follow the specific operating instructions for satisfying RF exposure compliance. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter. Notice: Any changes or modification not expressly approved by the party responsible could void the user's authority to operate the device.

Easy to Free



EPX COMPUTER CO., LTD.
bluetooth.epox.com
Sales bt.sales@epox.com.tw
FAE bt.fae@epox.com.tw